

REGISTRE AUX DELIBERATIONS du conseil communal de CLERVAUX Séance du 24 novembre 2025

Date de l'annonce publique: 18 novembre 2025

Date de la convocation des conseillers: 18 novembre 2025

Présents : G.Keipes, bourgmestre
E. Eicher, échevin
G.Glod, échevin
Bisenius, Clement, Koch, Kremer, Oestreicher,
Reiff, conseillers
Assiste M. Keiffer, secrétaire

Absents : a)excusé : Aschman, Lemaire
b)sans motif : néant

Point de l'ordre du jour : 01.

Objet : Projet 17-012 « Bildungshaus » : devis supplémentaires.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale du 13 décembre 1988, telle que modifiée ;

Vu la loi du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu l'article 105 (1) 5° de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 8 avril 2018 relative aux marchés publics ;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 8 avril 2018 portant exécution de ladite loi ;

Considérant la décision du conseil communal du 27 octobre 2023 relative au projet définitif « Bildungshaus » (17-012) pour un montant total de 48.899.478,42 euros TTC ;

Considérant la décision du conseil communal du 25 novembre 2024 relative au supplément pour des prestations de conseil et de gestion de projet pour le projet « Bildungshaus » (17-012) à Reuler, pour un montant total de 40.321,01 € TTC ;

Considérant la décision du conseil communal du 4 avril 2025 relative au devis supplémentaire concernant l'option de la géothermie pour la maison relais existante dans le cadre du projet « Bildungshaus » (17-012) pour un montant total arrondi de 376.600,00 euros TTC ;

Considérant que le projet arrive à son terme et que des devis supplémentaires ont été nécessaires en cours d'exécution afin de garantir un résultat conforme aux attentes, notamment pour :

- l'installation d'un système photovoltaïque plus performant avec batteries, entraînant des coûts complémentaires de 130.068,42 € HTVA ;
- l'adaptation de la nouvelle cuisine selon les demandes de l'organisation sociale Elisabeth, pour un coût complémentaire de 310.042,31 € HTVA ;
- la modification des aires de jeux conformément aux consignes du professeur Dr. Schwarz, pour un coût complémentaire de 457.360,00 € HTVA ;
- l'ajout de lits fixes dans les dortoirs de la crèche, pour un coût complémentaire de 76.048,35 € HTVA ;
- l'ajout de rails de fixation aux plafonds de la crèche, pour un coût complémentaire de 48.000,22 € HTVA ;
- la motorisation des stores intérieurs, pour un coût supplémentaire de 91.679,89 € HTVA ;
- l'installation d'un système d'alerte Amok, pour un coût supplémentaire de 64.432,14 € HTVA ;
- la modification du type de toiture, générant une économie de -412.870,58 € HTVA par rapport au montant initialement prévu ;

Vu le montant total des devis supplémentaires mentionnés ci-dessus, soit 1.597.929,24 € TTC ;

Vu que les travaux additionnels dans le cadre de la transformation du bâtiment de la crèche et de la maison relais existante, faisant partie du projet « Bildungshaus » (17-012), ne se termineront qu'au début de l'année 2027 et que les services du bureau d'études Geprolux doivent être prolongés ;

Vu le devis supplémentaire n°6010732 relatif à la prolongation des services du bureau d'études Geprolux dans le cadre de la gestion du projet « Bildungshaus », pour un montant total arrondi de 40.160,00 € TTC ;

Vu l'inscription des crédits à l'article budgétaire 4/910/221311/17012 « Projet Bildungshaus : construction/exécution projet » pour un montant arrondi de 15.000.000 € dans le budget 2026 ;
Vu l'inscription des crédits à l'article budgétaire 4/910/211000/17012 « Projet Bildungshaus Reuler : frais d'études » pour un montant total de 182.415,53 € dans le budget 2025 ;
Suivent les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

- d'approuver la réalisation des travaux supplémentaires susmentionnés ;
- d'approuver les coûts supplémentaires pour le projet « Bildungshaus » (17-012), pour un montant total de 1.597.929,24 € TTC, ainsi que le devis supplémentaire n°6010732 relatif à la prolongation des services du bureau d'études Geprolux, pour un montant total de 40.160,00 € TTC ;
- de financer ces coûts par les crédits inscrits et à inscrire aux articles budgétaires 4/910/221311/17012 et 4/910/211000/17012 dans les budgets 2025 et 2026.

La présente est sujette au procédé de tutelle de la transmission obligatoire, étant donné que la valeur est supérieure à 1.000.000,00 euros.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 02.

Objet : Premier équipement pour les parties « Maison relais » et « école fondamentale » du projet « Bildungshaus » : devis estimatif.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale du 13 décembre 1988, telle que modifiée ;

Vu la loi du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu l'article 105 (1) 5° de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 8 avril 2018 relative aux marchés publics ;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 8 avril 2018 portant exécution de ladite loi ;

Considérant la décision du conseil communal du 27 octobre 2023 relative au projet définitif « Bildungshaus » (17-012) ;

Considérant la décision du conseil communal du 4 avril 2025 relative au devis supplémentaire concernant l'option de la géothermie pour la maison relais existante dans le cadre du projet « Bildungshaus » (17-012) ;

Considérant que le projet arrive à son terme et qu'une ouverture partielle du bâtiment Bildungshaus est prévue au cours de la première moitié de l'année 2026 ;

Vu la décision du conseil communal du 27 octobre 2025 relative au premier équipement pour la nouvelle crèche du « Bildungshaus » pour un montant total arrondi de 640.000,00 € TTC ;

Vu le devis estimatif établi par le bureau d'études Geprolux concernant le premier équipement des parties « Maison relais » et « école fondamentale » du « Bildungshaus » (Projet : 17-012), s'élevant à un montant total arrondi de 2.559.600,13 € TTC ;

Vu l'inscription des crédits à l'article budgétaire 4/910/223410/17012 « Bildungshaus : acquisition premier équipement » pour un montant arrondi de 3.200.000,00 € dans le budget 2026 ;

Suivent les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

- de marquer son accord pour la réalisation des travaux susmentionnés ;
- d'approuver le devis estimatif relatif au premier équipement pour les parties « Maison relais » et « école fondamentale » du « Bildungshaus » (Projet : 17-012), pour un montant total arrondi de 2.559.600,13 € TTC ;
- de financer le projet par les crédits à inscrire à l'article budgétaire 4/910/223410/17012 dans le budget 2026.

La présente est sujette au procédé de tutelle de la transmission obligatoire, étant donné que la valeur est supérieure à 1.000.000,00 euros.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 03.

Objet : Rénovation de la piscine du camping de Clervaux (projet 22-004) : budget rectifié et devis définitif.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale du 13 décembre 1988, telle que modifiée ;

Vu la loi du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu l'article 105 (1) 5° de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 8 avril 2018 relative aux marchés publics ;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 8 avril 2018 portant exécution de ladite loi ;

Considérant la décision du conseil communal du 7 février 2025 relative au plan et devis adaptés pour la rénovation de la piscine du camping de Clervaux (22-004) pour un montant total arrondi de 494.436,00 € TTC ;

Considérant la décision du conseil communal du 27 octobre 2025 relative au devis supplémentaire (N-2510-017) pour la rénovation de la piscine du camping de Clervaux (22-004) pour un montant total arrondi de 32.260,00 € TTC ;

Considérant la décision du collège échevinal du 9 juillet 2025 relative à l'attribution du marché public à l'entreprise Nautilus Badkultur S.A. au prix de 472.368,55 € TTC ;

Vu que le projet définitif se chiffre à 610.659,00 € TTC et que le budget voté de 526.696,00 € TTC n'est pas suffisant ;

Considérant que le collège échevinal propose de rectifier le budget disponible pour ledit projet en votant un crédit additionnel de 83.963,00 € TTC ;

Vu le crédit du montant de 143.504,00 euros à l'article 4/430/221311/22004 intitulé « Camping Clervaux : Nouvelle piscine » inscrit au budget rectifié de l'exercice 2024 ;

Vu le crédit du montant de 200.000,00 euros à l'article 4/430/221311/22004 intitulé « Camping Clervaux : Nouvelle piscine » inscrit au budget initial de l'exercice 2025 ;

Vu le crédit du montant de 267.155,00 euros à l'article 4/430/221311/22004 intitulé « Camping Clervaux : Nouvelle piscine » proposé au budget initial de l'exercice 2026 ;

Suivent les délibérations conformément à la loi ;

décide avec 7 voix pour et 2 abstentions

- d'approuver le budget rectifié relatif à la rénovation et à la transformation de la piscine du camping de Clervaux (22-004) pour un montant total arrondi de 610.659,00 € TTC ;
- d'inscrire le crédit nécessaire à l'article 4/430/221311/22004 au budget initial de l'exercice 2026.

La présente n'est pas sujette au procédé de tutelle de la transmission obligatoire, étant donné que la valeur est inférieure à 1.000.000,00 euros.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 04.a)

Objet : Compromis concernant l'échange de terrains sis à Siebenaler entre la commune de Clervaux et Monsieur Aloyse Bourgraff.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu le compromis du 30 octobre 2025, ayant pour objet l'échange de terrains à Siebenaler ;

- Monsieur Aloyse Bourggraff acquerra un terrain au lieu-dit « Scheid », numéro cadastral 90/1277, d'une contenance de 10 ares 30 centiares de la commune de Clervaux ;
- la commune de Clervaux acquerra un terrain au lieu-dit « Auel », numéro cadastral 856/861, d'une contenance de 7 ares 50 centiares de Monsieur Aloyse Bourggraff ;

Entendu le collège des bourgmestre et échevins expliquant que la Commune procède audit échange suite à la demande de Monsieur Aloyse Bourggraff ;

Considérant que l'échange des terrains se fait au prix de 500,00 euros l'are, soit au prix total de 5.150,00 euros respectivement 3.750,00 euros ;

Considérant que Monsieur Bourggraff doit s'acquitter d'une soulte de 1.400,00 euros ;

Considérant que les frais de confection de l'acte sont répartis à raison de 50 % pour chaque partie ;

Suivant les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'approuver le compromis portant sur les échanges tels que mentionnés ci-dessus.

La présente n'est pas sujette au procédé de tutelle de la transmission obligatoire, étant donné que la valeur est inférieure à 250.000,00 euros.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 04.b)

Objet : Compromis concernant la cession d'un terrain à titre gratuit sis à Clervaux à la commune de Clervaux.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu le compromis du 20 octobre 2025, ayant pour objet la cession à titre gratuit d'un terrain sis à Clervaux, lieu-dit « Follmuehlhecken », numéro cadastral 594/2410, d'une contenance de 58 ares à la commune de Clervaux par les consorts Schauls ;

Entendu le collège des bourgmestre et échevins expliquant que la Commune procède à ladite acquisition suite à la demande des consorts Schauls ;

Considérant que la cession du terrain se fait à titre gratuit ;

Considérant que les frais de confection de l'acte sont à la charge de la commune de Clervaux ;

Suivant les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'approuver le compromis portant sur la cession telle que mentionnée ci-dessus.

La présente n'est pas sujette au procédé de tutelle de la transmission obligatoire, étant donné que la valeur est inférieure à 250.000,00 euros.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 05.

Objet : Acte notarié n°5125 concernant la cession de deux places de voirie à Lieler.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale du 13 décembre 1988, telle qu'elle a été modifiée ;

Vu la loi du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;
Vu l'acte notarié du 17 novembre 2025, conclu avec les consorts Metz-Kohl, ayant pour objet la cession de deux places de voirie sis à Lieler, section HA ;
Considérant que les consorts Metz-Kohl cèdent à titre gratuit les terrains sis à Lieler, lieu-dit « Hauptstrooss » :

- place voirie, numéro cadastral 1334/5442, d'une contenance de 7 centiares ;
- place voirie, numéro cadastral 1334/5444, d'une contenance de 13 centiares ;

Considérant que les terrains cédés sont estimés à la somme de cent quarante euros (140,00 EUR) ;
Considérant que le cédant prend en charge tous les frais d'honoraires ;
Suivent les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'approuver l'acte notarié n°5125 portant sur la cession des terrains tels que mentionnés ci-dessus.

La présente n'est pas sujette aux procédés de tutelle de la transmission obligatoire, étant donné que la valeur est inférieure à 500.000,00 euros respectivement à 250.000,00 euros.
En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 06.

Objet : Démission au sein de la commission de l'environnement.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale du 13 décembre 1988, telle qu'elle a été modifiée ;

Vu la loi du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu le règlement d'ordre intérieur du conseil communal de Clervaux ;

Revu la décision du conseil communal du 22 avril 2024, par laquelle Madame Valérie Fautsch a été nommée membre de la commission consultative de l'environnement ;

Considérant la démission de Madame Valérie Fautsch, en date du 17 novembre 2025, de sa fonction de membre de ladite commission pour des raisons personnelles ;

Suivent les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

- de prendre acte de la démission de Madame Valérie Fautsch de sa fonction de membre de la commission de l'environnement ;

Par conséquent, la commission de l'environnement se compose dorénavant comme suit :

Reiff Patrick (Président)
Masotti Claude
Erpelding Raymond
Meyers Charles
Spaus Josy
Weber Camille
Schlechter Fränz

La présente n'est pas sujette à approbation par l'autorité supérieure et au procédé de tutelle de la transmission obligatoire.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 07.

Objet : Subside extraordinaire en faveur du « Klenge Maarnicher Festival » à l'occasion de sa quarantième édition.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu le règlement interne concernant l'allocation de subsides aux sociétés locales, décidé par le conseil communal en sa séance du 25 novembre 2019 ;

Vu la demande du Klenge Maarnicher Festival demandant un subside extraordinaire à l'occasion de sa

quarantième édition ;

Vu les arguments y exposés;

Considérant que cette quarantième édition du « Klenge Maarnicher Festival » se déroulera intégralement sur le territoire de la commune de Clervaux ;

Considérant que le collège des bourgmestre et échevins propose d'octroyer une aide financière de 5.000 euros à cette occasion;

Considérant qu'en application de l'article 20, point 1 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, il est interdit à tout membre du corps communal d'être présent aux délibérations du conseil communal sur des objets auxquels il a un intérêt direct ;

Suivant les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'accorder un subside extraordinaire en faveur du « Klänge Maarnicher Festival » à l'occasion de sa quarantième édition à hauteur de 5.000 euros.

La présente n'est pas sujette à approbation par l'autorité supérieure et au procédé de tutelle de la transmission obligatoire.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 08.a)

Objet : Règlement temporaire de la circulation à Hupperdange, Kléimillewee, du 11 au 14 novembre 2025.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, tel qu'il a été modifié par la suite ;

Vu l'article 29 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu le règlement temporaire arrêté par le collège échevinal le 10 novembre 2025 (délibération échevinale), modifiant temporairement le règlement général de la circulation en vigueur à Hupperdange, Kléimillewee, où des travaux d'asphaltage de la part de l'entreprise Julien Cajot et Cie s.e.c.s. requièrent que ledit chemin vicinal soit barré sur un certain tronçon du 11 au 14 novembre 2025 ;

Considérant que le collège échevinal est bien en droit d'édicter des règlements en cas d'urgence, pouvoir lui en étant conféré pour ce qui intéresse plus particulièrement la circulation, par l'article 5 de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation sur toutes les voies publiques, tel que ce texte a été modifié par la suite ;

Considérant que le règlement temporaire susmentionné a une durée inférieure à 15 jours ;

Considérant que le règlement temporaire précité n'est pas sujet à l'approbation des Ministres de l'Intérieur et des Transports ;
Considérant encore que ce règlement cesse d'avoir effet s'il n'est pas confirmé par le conseil communal en sa prochaine séance ;
Suivant les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'approuver la délibération précitée, au terme de laquelle le collège des bourgmestre et échevins a édicté, à titre temporaire, des modifications par rapport au règlement de circulation existant.
En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 08.b)

Objet : Règlement temporaire de la circulation à Munshausen, Duerefstrooss, du 10 au 21 novembre 2025.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;
Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;
Vu la loi modifiée du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;
Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques ;
Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, tel qu'il a été modifié par la suite ;
Vu l'article 29 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;
Vu le règlement temporaire arrêté par le collège échevinal le 5 novembre 2025 (délibération échevinale), modifiant temporairement le règlement général de la circulation en vigueur à Munshausen, Duerefstrooss, où des travaux de raccordement (eau, canalisation) sur les immeubles en voie de construction n° 34A, 34B et 34C nécessitent qu'une voie de la « Duerefstrooss » soit rétrécie à hauteur desdits immeubles du 10 au 21 novembre 2025 ;
Considérant que le collège échevinal est bien en droit d'édicter des règlements en cas d'urgence, pouvoir lui en étant conféré pour ce qui intéresse plus particulièrement la circulation, par l'article 5 de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation sur toutes les voies publiques, tel que ce texte a été modifié par la suite ;
Considérant que le règlement temporaire susmentionné a une durée inférieure à 15 jours ;
Considérant que le règlement temporaire précité n'est pas sujet à l'approbation des Ministres de l'Intérieur et des Transports ;
Considérant encore que ce règlement cesse d'avoir effet s'il n'est pas confirmé par le conseil communal en sa prochaine séance ;
Suivant les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'approuver la délibération précitée, au terme de laquelle le collège des bourgmestre et échevins a édicté, à titre temporaire, des modifications par rapport au règlement de circulation existant.
En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 08.c)

Objet : Règlement temporaire de la circulation à Munshausen, Duerefstrooss, du 4 au 7 novembre 2025.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, tel qu'il a été modifié par la suite ;

Vu l'article 29 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu le règlement temporaire arrêté par le collège échevinal le 4 novembre 2025 (délibération échevinale), modifiant temporairement le règlement général de la circulation en vigueur à Munshausen, Duerefstrooss, où des travaux de raccordement (eau, canalisation) à l'adresse 34C, Duerefstrooss nécessitent qu'une voie de la « Duerefstrooss » soit rétrécie à hauteur des immeubles n° 34A, 34B et 34 C du 4 au 7 novembre 2025 ;

Considérant que le collège échevinal est bien en droit d'édicter des règlements en cas d'urgence, pouvoir lui en étant conféré pour ce qui intéresse plus particulièrement la circulation, par l'article 5 de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation sur toutes les voies publiques, tel que ce texte a été modifié par la suite ;

Considérant que le règlement temporaire susmentionné a une durée inférieure à 15 jours ;

Considérant que le règlement temporaire précité n'est pas sujet à l'approbation des Ministres de l'Intérieur et des Transports ;

Considérant encore que ce règlement cesse d'avoir effet s'il n'est pas confirmé par le conseil communal en sa prochaine séance ;

Suivant les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'approuver la délibération précitée, au terme de laquelle le collège des bourgmestre et échevins a édicté, à titre temporaire, des modifications par rapport au règlement de circulation existant.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 08.d)

Objet : Règlement temporaire de la circulation à Marnach, 8A, Haapstrooss du 25 au 29 novembre 2025.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, tel qu'il a été modifié par la suite ;

Vu l'article 29 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu le règlement temporaire arrêté par le collège échevinal le 19 novembre 2025 (délibération échevinale), modifiant temporairement le règlement général de la circulation en vigueur à Marnach, Haapstrooss où la réalisation d'une tranchée pour le raccordement au réseau d'eau de l'immeuble en voie de construction à l'adresse 8A, Haapstrooss nécessite qu'une voie de la Haapstrooss ainsi que le trottoir à hauteur dudit immeuble soient barrés du 25 au 29 novembre 2025, la signalisation devant être réglée par des feux de signalisation tricolores ;

Considérant que le collège échevinal est bien en droit d'édicter des règlements en cas d'urgence, pouvoir lui en étant conféré pour ce qui intéresse plus particulièrement la circulation, par l'article 5 de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation sur toutes les voies publiques, tel que ce texte a été modifié par la suite ;

Considérant que le règlement temporaire susmentionné a une durée inférieure à 15 jours ;

Considérant que le règlement temporaire précité n'est pas sujet à l'approbation des Ministres de l'Intérieur et des Transports ;

Considérant encore que ce règlement cesse d'avoir effet s'il n'est pas confirmé par le conseil communal en sa prochaine séance ;

Suivant les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'approuver la délibération précitée, au terme de laquelle le collège des bourgmestre et échevins a édicté, à titre temporaire, des modifications par rapport au règlement de circulation existant.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 08.e)

Objet : Règlement temporaire de la circulation à Clervaux, 24, Klatzewee, du 9 octobre au 28 novembre 2025.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, tel qu'il a été modifié par la suite ;

Vu l'article 29 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu le règlement temporaire arrêté par le collège échevinal le 5 novembre 2025 (délibération échevinale), modifiant temporairement le règlement général de la circulation en vigueur à Clervaux, 24, Klatzewee, où des travaux de rénovation de la part de l'entreprise Schilling s.à r.l. nécessitent que ladite rue Klatzewee soit rétrécie sur un certain tronçon du 9 octobre au 28 novembre 2025, une signalisation appropriée étant mise en place ;

Considérant que le collège échevinal est bien en droit d'édicter des règlements en cas d'urgence, pouvoir lui en étant conféré pour ce qui intéresse plus particulièrement la circulation, par l'article 5 de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation sur toutes les voies publiques, tel que ce texte a été modifié par la suite ;

Considérant encore que ce règlement cesse d'avoir effet s'il n'est pas confirmé par le conseil communal en sa prochaine séance ;

Suivant les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'approuver la délibération précitée, au terme de laquelle le collège des bourgmestre et échevins a édicté, à titre temporaire, des modifications par rapport au règlement de circulation existant.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.

Point de l'ordre du jour : 08.f)

Objet : Règlement temporaire de la circulation à Marnach, 1, ZAC Marnach, du 11 novembre au 8 décembre 2025.

Le conseil communal,

Délibérant en séance publique ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu la loi modifiée du 28 mai 2009 portant fusion des communes de Clervaux, Heinerscheid et Munshausen ;

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques ;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, tel qu'il a été modifié par la suite ;

Vu l'article 29 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu le règlement temporaire arrêté par le collège échevinal le 30 octobre 2025 (délibération échevinale), modifiant temporairement le règlement général de la circulation en vigueur à Marnach, 1, ZAC Marnach où les besoins du chantier de construction en cours nécessitent l'installation d'un dépôt de matériel sur le chemin vicinal situé à l'arrière des immeubles en cours d'édification et que donc une partie dudit chemin vicinal soit barrée du 11 novembre au 8 décembre 2025, une signalisation adéquate étant mise en place ;

Considérant que le collège échevinal est bien en droit d'édicter des règlements en cas d'urgence, pouvoir lui en étant conféré pour ce qui intéresse plus particulièrement la circulation, par l'article 5 de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation sur toutes les voies publiques, tel que ce texte a été modifié par la suite ;

Considérant encore que ce règlement cesse d'avoir effet s'il n'est pas confirmé par le conseil communal en sa prochaine séance ;

Suivant les délibérations conformément à la loi ;

décide à l'unanimité

d'approuver la délibération précitée, au terme de laquelle le collège des bourgmestre et échevins a édicté, à titre temporaire, des modifications par rapport au règlement de circulation existant.

En séance publique à Clervaux, date qu'en tête.